

## 444661-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Combustibles gazeux – Kompleksowa dostawa paliwa gazowego - Gazowa Grupa  
Zakupowa 57/2026 Voltra  
OJ S 122/2026 29/06/2026  
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement  
Fournitures

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Voltra S.A. - Pełnomocnik Zamawiających  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale  
Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Gmina Gorzyce  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public  
Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Ochotnicza Straż Pożarna w Gorzyczkach  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public  
Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Powiat Radomski  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public  
Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Powiatowy Instytut Kultury  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public  
Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Opolskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego sp. z o.o.  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public  
Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Instytut Energetyki - Państwowy Instytut Badawczy  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public  
Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Sokołowie Podlaskim

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Siemiatyczach

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Kozienicach

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Tomaszowie Lubelskim

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Grójcu

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Białobrzegach

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

## 2. Procédure

---

### 2.1. Procédure

Titre: Kompleksowa dostawa paliwa gazowego - Gazowa Grupa Zakupowa 57/2026 Voltra

Description: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz

Zamawiającego usługi kompleksowej dostawy paliwa gazowego, polegającej na sprzedaży paliwa gazowego i zapewnieniu świadczenia usługi jego dystrybucji do instalacji znajdujących się w obiektach Zamawiającego.

Identifiant de la procédure: e6219ce3-a8b5-4946-a910-3d96320e0e3e

Identifiant interne: VOL/GAZ/57/2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

#### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09120000 Combustibles gazeux

Nomenclature complémentaire (cpv): 09123000 Gaz naturel

## **2.1.2. Lieu d'exécution**

Pays: Pologne

N'importe où dans le pays donné

## **2.1.4. Informations générales**

### **Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: Nie dotyczy

## **2.1.5. Conditions du marché public**

### **Conditions de soumission:**

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 2

### **Conditions du marché:**

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 2

## **2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché, Demande de document unique de marché européen, Avis

Participation à une organisation criminelle: Szczegóły dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra> oraz w Jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (ESPD)

Corruption: Szczegóły dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra> oraz w Jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (ESPD)

Fraude: Szczegóły dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra> oraz w Jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (ESPD)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Szczegóły dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra> oraz w Jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (ESPD)

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Szczegóły dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra> oraz w Jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (ESPD)

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Szczegóły dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra> oraz w Jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (ESPD)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Szczegóły dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj.

<https://platformazakupowa.pl/pn/voltra> oraz w Jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (ESPD)

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Szczegóły dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj.

<https://platformazakupowa.pl/pn/voltra> oraz w Jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (ESPD)

Faillite: Szczegóły dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj.

<https://platformazakupowa.pl/pn/voltra> oraz w Jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (ESPD)

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Szczegóły dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj.

<https://platformazakupowa.pl/pn/voltra> oraz w Jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (ESPD)

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Szczegóły dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj.

<https://platformazakupowa.pl/pn/voltra> oraz w Jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (ESPD)

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Kompleksowa dostawa paliwa gazowego na lata 2026-2027

Description: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi kompleksowej dostawy paliwa gazowego, polegającej na sprzedaży paliwa gazowego i zapewnieniu świadczenia usługi jego dystrybucji do instalacji znajdujących się w obiektach Zamawiającego.

Identifiant interne: VOL/GAZ/57/2026 - Część 1

#### 5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09120000 Combustibles gazeux

#### 5.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Pologne

N'importe où dans le pays donné

#### 5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/08/2026

Date de fin de durée: 31/12/2027

#### 5.1.6. Informations générales

##### Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

#### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché, Demande de document unique de marché européen, Avis

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: 1. Aktualna koncesja na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu paliwami gazowymi wydanej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki 2. Aktualna koncesja na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie dystrybucji paliw gazowych wydanej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki (dotyczy Wykonawców będących właścicielami sieci dystrybucyjnej) albo podpisanej aktualnej umowy z OSD na świadczenie usług dystrybucji paliwa gazowego na obszarze, na którym znajduje się Miejsce odbioru (dotyczy Wykonawców niebędących właścicielami sieci dystrybucyjnej). UWAGA: Szczegóły dotyczące kompetencji do prowadzenia danej działalności zawodowej znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia w/w warunek, jeżeli wykaże się posiadaniem ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną wskazaną w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

Critère: Sécurité de l'approvisionnement

Description du critère de sélection: Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie) realizował należycie co najmniej 3 dostawy paliwa gazowego a których każda dostawa obejmowała dostarczenie do odbiorcy ilość GWh paliwa gazowego wskazanego w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

#### 5.1.10. Critères d'attribution

**Critère:**

Type: Prix

Description: 1. Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował kryterium ceny. 2. Ocena ofert i obliczenie punktów w danym kryterium zostanie dokonana w oparciu o następujący wzór:  $C = (C_{min} / C) \times 100$ . 3. Obliczenia dokonane zostaną z dokładnością do 0,01 punktu (dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z ogólnie przyjętymi zasadami matematyki. 4. Oferta nie podlegająca odrzuceniu złożona przez Wykonawcę niewykluczonego z postępowania, która uzyska największą liczbę punktów - maksymalnie 100 - zostanie uznana jako najkorzystniejsza. 5. Ocenie będą podlegać wyłącznie oferty nie podlegające odrzuceniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

#### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Canal de communication ad hoc:**

Nom: Platforma Zakupowa OpenNexus

URL: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

**Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zgodnie z SWZ

Date limite de réception des offres: 03/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 30 Jours

**Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 03/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

**5.1.15. Techniques****Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

**5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de médiation: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. W toku postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy. 2. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub opatrzone podpisem zaufanym. 4. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Pzp. 6. Odwołanie powinno wskazywać czynności lub zaniechania czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, lub wskazanie zaniechania przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy. Elementy odwołania wskazane są w art. 516 ustawy Pzp. 7. Odwołanie wnosi się: 1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w

sposób inny niż określony w pkt 1), 3) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia – w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 4) w przypadkach innych niż określone w pkt 1) – 3) – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Voltra Energy Sp. z o.o.

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Voltra Energy Sp. z o.o.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Voltra Energy Sp. z o.o.

Organisation qui traite les offres: Voltra Energy Sp. z o.o.

#### **5.1. Lot: LOT-0002**

Titre: Kompleksowa dostawa paliwa gazowego na rok 2028

Description: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi kompleksowej dostawy paliwa gazowego, polegającej na sprzedaży paliwa gazowego i zapewnieniu świadczenia usługi jego dystrybucji do instalacji znajdujących się w obiektach Zamawiającego.

Identifiant interne: VOL/GAZ/57/2026 - Część 2

##### **5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09120000 Combustibles gazeux

##### **5.1.2. Lieu d'exécution**

Pays: Pologne

N'importe où dans le pays donné

##### **5.1.3. Durée estimée**

Date de début: 01/01/2028

Date de fin de durée: 31/12/2028

##### **5.1.6. Informations générales**

###### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

##### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché, Demande de document unique de marché européen, Avis

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: 1. Aktualna koncesja na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu paliwami gazowymi wydanej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki 2. Aktualna koncesja na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie dystrybucji paliw gazowych wydanej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki (dotyczy Wykonawców będących właścicielami sieci dystrybucyjnej) albo podpisanej aktualnej umowy z

OSD na świadczenie usług dystrybucji paliwa gazowego na obszarze, na którym znajduje się Miejsce odbioru (dotyczy Wykonawców niebędących właścicielami sieci dystrybucyjnej).  
UWAGA: Szczegóły dotyczące kompetencji do prowadzenia danej działalności zawodowej znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia w/w warunek, jeżeli wykaże się posiadaniem ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną wskazaną w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

Critère: Sécurité de l'approvisionnement

Description du critère de sélection: Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie) realizował należycie co najmniej 3 dostawy paliwa gazowego a których każda dostawa obejmowała dostarczenie do odbiorcy ilość GWh paliwa gazowego wskazanego w Specyfikacji Warunków Zamówienia udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania tj. <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

#### 5.1.10. Critères d'attribution

**Critère:**

Type: Prix

Description: 1. Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował kryterium ceny. 2. Ocena ofert i obliczenie punktów w danym kryterium zostanie dokonana w oparciu o następujący wzór:  $C = (C_{min} / C_x) \times 100$ . 3. Obliczenia dokonane zostaną z dokładnością do 0,01 punktu (dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z ogólnie przyjętymi zasadami matematyki. 4. Oferta nie podlegająca odrzuceniu złożona przez Wykonawcę niewykluczonego z postępowania, która uzyska największą liczbę punktów - maksymalnie 100 - zostanie uznana jako najkorzystniejsza. 5. Ocenie będą podlegać wyłącznie oferty nie podlegające odrzuceniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

#### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Canal de communication ad hoc:**

Nom: Platforma Zakupowa OpenNexus

URL: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

**Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zgodnie z SWZ

Date limite de réception des offres: 03/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 30 Jours

**Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 03/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

**5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

**5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de médiation: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. W toku postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy.

2. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub opatrzone podpisem zaufanym. 4.

Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Pzp. 6.

Odwołanie powinno wskazywać czynności lub zaniechania czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, lub wskazanie zaniechania przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy.

Elementy odwołania wskazane są w art. 516 ustawy Pzp. 7. Odwołanie wnosi się: 1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1), 3) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia – w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 4) w przypadkach innych niż określone w pkt 1) – 3) – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Voltra Energy Sp. z o.o.

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Voltra Energy Sp. z o.o.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Voltra Energy Sp. z o.o.

Organisation qui traite les offres: Voltra Energy Sp. z o.o.

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Voltra S.A. - Pełnomocnik Zamawiających

Numéro d'enregistrement: 5242958778

Ville: Warszawa

Code postal: 03-272

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Téléphone: +48222588032

Adresse internet: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

#### Rôles de cette organisation:

Acheteur

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Voltra Energy Sp. z o.o.

Numéro d'enregistrement: 5213715062

Adresse postale: Władysława Reymonta 12E / 47

Ville: Radzymin

Code postal: 05-250

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Téléphone: +48222588032

Adresse internet: <https://voltra.pl>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

#### Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

### 8.1. ORG-0003

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325  
Adresse postale: ul. Postępu 17a  
Ville: Warszawa  
Code postal: 02-679  
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Pays: Pologne  
Point de contact: Krajowa Izba Odwoławcza  
Adresse électronique: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Téléphone: +48 224587801  
Télécopieur: +48 224587800

**Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours  
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours  
Organisation chargée des procédures de médiation

**8.1. ORG-0004**

Nom officiel: Gmina Gorzyce  
Numéro d'enregistrement: 647-181-32-20  
Ville: Gorzyce  
Code postal: 44-350  
Subdivision pays (NUTS): Rybnicki (PL227)  
Pays: Pologne  
Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Téléphone: +48222588032  
Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0005**

Nom officiel: Ochotnicza Straż Pożarna w Gorzyczkach  
Numéro d'enregistrement: 647-219-42-04  
Ville: Gorzyce  
Code postal: 44-350  
Subdivision pays (NUTS): Rybnicki (PL227)  
Pays: Pologne  
Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Téléphone: +48222588032  
Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0006**

Nom officiel: Powiat Radomski  
Numéro d'enregistrement: 948-260-42-08  
Ville: Radom  
Code postal: 26-600  
Subdivision pays (NUTS): Radomski (PL921)  
Pays: Pologne  
Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Téléphone: +48222588032

Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0007**

Nom officiel: Powiatowy Instytut Kultury

Numéro d'enregistrement: 796-300-07-76

Ville: Iłża

Code postal: 27-100

Subdivision pays (NUTS): Radomski (PL921)

Pays: Pologne

Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Téléphone: +48222588032

Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0008**

Nom officiel: Opolskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego sp. z o.o.

Numéro d'enregistrement: 754-249-01-51

Ville: Opole

Code postal: 45-867

Subdivision pays (NUTS): Opolski (PL524)

Pays: Pologne

Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Téléphone: +48222588032

Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0009**

Nom officiel: Instytut Energetyki - Państwowy Instytut Badawczy

Numéro d'enregistrement: 525-000-87-61

Ville: Warszawa

Code postal: 01-330

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Téléphone: +48222588032

Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0010**

Nom officiel: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Sokołowie Podlaskim

Numéro d'enregistrement: 823-142-80-96

Ville: Sokołów Podlaski  
Code postal: 08-300  
Subdivision pays (NUTS): Siedlecki (PL925)  
Pays: Pologne  
Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Téléphone: +48222588032  
Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0011**

Nom officiel: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Siemiatyczach  
Numéro d'enregistrement: 544-130-16-15  
Ville: Siemiatycze  
Code postal: 17-300  
Subdivision pays (NUTS): Łomżyński (PL842)  
Pays: Pologne  
Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Téléphone: +48222588032  
Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0012**

Nom officiel: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Kozienicach  
Numéro d'enregistrement: 812-168-01-62  
Ville: Kozienice  
Code postal: 26-900  
Subdivision pays (NUTS): Radomski (PL921)  
Pays: Pologne  
Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Téléphone: +48222588032  
Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0013**

Nom officiel: Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Tomaszowie Lubelskim  
Numéro d'enregistrement: 921-164-57-21  
Ville: Tomaszów Lubelski  
Code postal: 22-600  
Subdivision pays (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)  
Pays: Pologne  
Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.  
Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)  
Téléphone: +48222588032  
Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0014**

Nom officiel: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Grójcu

Numéro d'enregistrement: 797-159-38-80

Ville: Grójec

Code postal: 05-600

Subdivision pays (NUTS): Żyrardowski (PL926)

Pays: Pologne

Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Téléphone: +48222588032

Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0015**

Nom officiel: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Białobrzegach

Numéro d'enregistrement: 798-132-61-69

Ville: Białobrzegi

Code postal: 26-800

Subdivision pays (NUTS): Radomski (PL921)

Pays: Pologne

Point de contact: Voltra Energy Sp. z o.o.

Adresse électronique: [zpu@voltra.pl](mailto:zpu@voltra.pl)

Téléphone: +48222588032

Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0000**

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## 10. Changement

---

Version de l'avis antérieur à modifier

:

377398-2026

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

Description

:

Zmiana Terminu Składania Ofert (TSO)

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: ed7e3f4b-e31b-42fe-b589-7e2150923080 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 26/06/2026 12:26:38 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 444661-2026

Numéro de publication au JO S: 122/2026

Date de publication: 29/06/2026